



# Nunavut Gazette

# Gazette du Nunavut

## Part I/Partie I

2007-11-30

Vol. 9, No. 11 / Vol. 9, n° 11

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

### AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

### APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As custom adoption commissioners under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:**

**Commissaires à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :**

ALAGALAK, Maryanne	Arviat	A-408-2007	3 years/3 ans	2007-10-01
ETEGIK, Kitty	Cambridge Bay	A-400-2007	3 years/3 ans	2007-09-17
KOAHA, Helen	Cambridge Bay	A-409-2007	3 years/3 ans	2007-09-17

**As a Deputy Registrar of Corporations under the *Business Corporations Act*:**

**Registraire adjointe en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions* :**

HAVERSTOCK, Karen	Iqaluit	A-440-2007		2007-11-28
-------------------	---------	------------	--	------------

**As Coroners under the *Coroners Act*:**

**Coroners en vertu de la *Loi sur les coroners* :**

JAWORENKO, Mary	Pond Inlet	A-435-2007	3 years/3 ans	2007-11-25
KAKKIANIUN, Theresa	Kugaaruk	A-437-2007	3 years/3 ans	2007-11-08
MANNILAQ, Roger	Taloyoak	A-434-2007	3 years/3 ans	2007-12-15
STEBBING, Alan William	Rankin Inlet	A-436-2007	3 years/3 ans	2007-11-08

**As a member of the Labour Standards Board under the *Labour Standards Act*:**

**Membre de la Commission des normes du travail en vertu de la *Loi sur les normes du travail* :**

ASHBY, Michele	Iqaluit	A-412-2007	2 years/2 ans	2007-11-08
----------------	---------	------------	---------------	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée En fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As a Deputy Registrar of Land Titles under the *Land Titles Act*:****Registraire adjointe des titres de biens-fonds en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* :**

HAVERSTOCK, Karen	Iqaluit	A-441-2007		2007-11-28
-------------------	---------	------------	--	------------

**As a member of the Nunavut Medical Registration Committee under the *Medical Profession Act*:****Membre du comité d'inscription des médecins du Nunavut en vertu de la *Loi sur les médecins* :**

JOHNSTON, Dr. Aaron Thain	Iqaluit	A-426-2007	3 years/3 ans	2007-11-01
---------------------------	---------	------------	---------------	------------

**As chairperson of the Board of Directors of the Nunavut Business Credit Corporation under the *Nunavut Business Credit Corporation Act*:****Président du conseil d'administration de la Société de crédit commercial du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial du Nunavut* :**

MA, Peter	Iqaluit	A-420-2007	1 year/1 an	2007-11-07
-----------	---------	------------	-------------	------------

**As members of the Board of Directors of the Nunavut Business Credit Corporation under the *Nunavut Business Credit Corporation Act*:****Membres du conseil d'administration de la Société de crédit commercial du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial du Nunavut* :**

MA, Peter	Iqaluit	A-419-2007	1 year/1 an	2007-11-07
OMILGOITOK, David	Iqaluit	A-422-2007	1 year/1 an	2007-11-07
ROJAS, Aluki	Iqaluit	A-423-2007	1 year/1 an	2007-11-07
WEBER, Marcus	Iqaluit	A-421-2007	1 year/1 an	2007-11-07

**As vice-chairperson of the Board of Directors of the Nunavut Business Credit Corporation under the *Nunavut Business Credit Corporation Act*:****Vice-président du conseil d'administration de la Société de crédit commercial du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial du Nunavut* :**

BUCHAN, Alex	Kugluktuk	A-424-2007	1 year/1 an	2007-11-07
--------------	-----------	------------	-------------	------------

**As a Deputy Registrar of Securities under the *Securities Act*:****Registraire adjointe des valeurs mobilières en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières* :**

HAVERSTOCK, Karen	Iqaluit	A-442-2007		2007-11-28
-------------------	---------	------------	--	------------

**As the chairperson of the Social Assistance Appeal Board under the *Social Assistance Act*:****Présidente de la Commission d'appel de l'assistance sociale en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

ALEEKEE-AKNAVIGAK, Vivienne	Taloyoak	A-427-2007	2 years/2 ans	2007-11-08
--------------------------------	----------	------------	---------------	------------

**As a vice-chairperson of the Social Assistance Appeal Board under the *Social Assistance Act*:****Vice-président de la Commission d'appel de l'assistance sociale en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

MADDEN, Fletcher	Iqaluit	A-428-2007	2 years/2 ans	2007-11-08
------------------	---------	------------	---------------	------------

**As members of the Social Assistance Appeal Board under the *Social Assistance Act*:****Membres de la Commission d'appel de l'assistance sociale en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

DEWAR, Veronica N.	Rankin Inlet	A-430-2007	2 years/2 ans	2007-11-08
MINOGUE, Sara Jean	Iqaluit	A-429-2007	2 years/2 ans	2007-11-08
NETTLETON, Paul Robert	Iqaluit	A-431-2007	2 years/2 ans	2007-11-08
NINGARK, John	Kugaaruk	A-433-2007	2 years/2 ans	2007-11-08
RENNIE, Gordon	Iqaluit	A-432-2007	2 years/2 ans	2007-11-08

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée En fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As a Social Welfare Officer for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:  
Agent du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

LEAR, Gerald	Iqaluit	A-438-2007		2007-11-19
--------------	---------	------------	--	------------

**As a member of the Baker Lake youth justice committee under the *Young Offenders Act*:  
Membre du comité de justice pour la jeunesse de Baker Lake en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

IKSIRAQ, Sheena	Baker Lake	A-410-2007	2 years/2 ans	2007-11-02
-----------------	------------	------------	---------------	------------

---



---

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

---



---

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**CITIES, TOWNS AND VILLAGES ACT—municipal inspector  
LOI SUR LES CITÉS, VILLES ET VILLAGES—inspecteur municipal**

WALSH, John Francis	A-411-2007	2007-10-30	A-0579-2002
---------------------	------------	------------	-------------

**MEDICAL PROFESSION ACT—member of the Nunavut Medical Registration Committee  
LOI SUR LES MÉDECINS—membre du comité d'inscription des médecins du Nunavut**

EISENBARTH, Dr. Paul John	A-425-2007	2007-11-07	A-0589-2005
---------------------------	------------	------------	-------------

**NUNAVUT BUSINESS CREDIT CORPORATION ACT—chairperson of the Board of Directors of the Nunavut  
Business Credit Corporation  
LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE CRÉDIT COMMERCIAL DU NUNAVUT—président du conseil d'administration de la  
Société de crédit commercial du Nunavut**

HANSON, Robert Lyle	A-413-2007	2007-11-07	A-0234-2005
---------------------	------------	------------	-------------

**NUNAVUT BUSINESS CREDIT CORPORATION ACT—members of the Board of Directors of the Nunavut Business  
Credit Corporation  
LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE CRÉDIT COMMERCIAL DU NUNAVUT—membres du conseil d'administration de la  
Société de crédit commercial du Nunavut**

HANSON, Robert Lyle	A-414-2007	2007-11-07	A-0229-2005
HAULLI, Ike	A-417-2007	2007-11-07	A-0232-2005
IPPIAK, Marc	A-418-2007	2007-11-07	A-063-2006
NIPTANATIAK-WILCOX, Ruth	A-416-2007	2007-11-07	A-061-2006

**NUNAVUT BUSINESS CREDIT CORPORATION ACT—vice-chairperson of the Board of Directors of the Nunavut  
Business Credit Corporation  
LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE CRÉDIT COMMERCIAL DU NUNAVUT—vice-présidente du conseil d'administration de  
la Société de crédit commercial du Nunavut**

NIPTANATIAK-WILCOX, Ruth	A-415-2007	2007-11-07	A-100-2006
--------------------------	------------	------------	------------

**SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officer  
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—agente du bien-être social**

PANIKA, Goretti	A-439-2007	2007-11-20	A-104-2007
-----------------	------------	------------	------------

## GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
<b>NORTHTECH CONSULTANTS INC.</b>	C 5151	Box 1904 Building 812, Unit 2 Iqaluit, NU X0A 0H0	2007-10-24
<b>LRT CONSTRUCTION LTD</b>	C 5152	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	2007-11-09

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES  
[paragraphe 13(4)] :**

Former name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation no./ N° de la société par actions	New name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of change/ Date du changement
<b>5093 NUNAVUT LTD</b>	C 5093	<b>JAGO SERVICES INC.</b>	2007-11-05

**NOTICES OF DISCONTINUANCE OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 191(6)):  
AVIS DE CHANGEMENT DE RÉGIME DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 191(6)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Jurisdiction continued to/ Nouvelle autorité législative	Date of discontinuance/ Date du changement de régime
<b>KITNUNA CONSTRUCTION LTD</b>	C 4482	Alberta	2007-10-26
<b>KITNUNA EXPEDITING SERVICES LTD</b>	C 4547	Alberta	2007-10-26

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):  
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
<b>CVRD EXPLORATION CANADA INC.</b>	ET 8920	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2007-10-22

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
<b>HOSPIRA HEALTHCARE CORPORATION/ CORPORATION DE SOINS DE LA SANTÉ HOSPIRA</b>	ET 8921	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2007-10-22
<b>AGF ALL WORLD TAX ADVANTAGE GROUP LIMITED/GROUPE MONDIAL AVANTAGE FISCAL AGF LIMITÉE</b>	ET 8922	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2007-10-25
<b>AGF CANADIAN GROWTH EQUITY FUND LIMITED/FONDS AGF D'ACTIIONS DE CROISSANCE CANADIENNES LIMITÉE</b>	ET 8923	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2007-10-25
<b>AGF PARTNERS NO. FIVE LIMITED</b>	ET 8924	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2007-10-26
<b>AGF MANAGEMENT LIMITED/LA SOCIÉTÉ DE GESTION AGF LIMITÉE</b>	ET 8925	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2007-10-26
<b>AGF FUNDS INC./ LES FONDS AGF INC.</b>	ET 8926	Box 1779 Building 1008C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2007-10-26
<b>AGF CANADIAN RESOURCES FUND LIMITED/FONDS AGF DE RESSOURCES CANADIENNES LIMITÉE</b>	ET 8927	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2007-10-26
<b>ARMTEC HOLDINGS LIMITED</b>	ET 8928	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2007-10-30
<b>MULTI-MANAGER DISTRIBUTION NO. 1 LIMITED</b>	ET 8929	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2007-10-30
<b>CONSILIUM AUTOMOTIVE ACCEPTANCE CORPORATION/ CORPORATION DE FINANCEMENT AUTOMOBILE CONSILIUM</b>	ET 8930	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2007-11-01
<b>CURRENCIES DIRECT (CANADA) INC./ DEVICES DIRECTES (CANADA) INC.</b>	ET 8931	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2007-11-01

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
<b>COFACE COLLECTIONS CANADA COMPANY</b>	ET 8932	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2007-11-02
<b>GW EQUITY OF CANADA, ULC</b>	ET 8933	Box 1779 Building, 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2007-11-02
<b>BWG DU CANADA, INC./ BWG OF CANADA, INC.</b>	ET 8934	Box 11032 Unit 1, 4012 Anuri Street Iqaluit, NU X0A 1H0	Quebec/ Québec	2007-11-05
<b>HATCH MOTT MACDONALD LTD/ HATCH MOTT MACDONALD LTÉE</b>	ET 8935	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2007-11-05
<b>WHO'S CALLING, INC.</b>	ET 8936	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Washington, U.S.A./ Washington, É.-U.	2007-11-05
<b>ABSOLUTE DOLLAR STORES INC.</b>	ET 8937	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2007-11-06
<b>QUINCAILLERIE CANWEL INC./ CANWEL HARDWARE INC.</b>	ET 8938	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2007-11-06
<b>COSTCO WHOLESALE CANADA LTD</b>	ET 8939	Box 1734 House 561 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2007-11-06
<b>EDULINX CANADA CORPORATION</b>	ET 8940	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2007-11-06
<b>RESOLVE CORPORATION</b>	ET 8941	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2007-11-06
<b>FIRST SMILES DENTAL SERVICES LTD</b>	ET 8942	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2007-11-08
<b>CUETS FINANCIAL LTD</b>	ET 8943	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2007-11-08
<b>SAKKU INVESTMENTS CORPORATION</b>	ET 8944	Box 188 Suite 2200, #12 Sakku Building Rankin Inlet, NU X0C 0G0	Canada	2007-11-09
<b>6848320 CANADA INC.</b>	ET 8945	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2007-11-13

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
<b>IPC SECURITIES CORPORATION</b>	ET 8946	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2007-11-16
<b>IPC ESTATE SERVICES INC.</b>	ET 8947	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2007-11-16
<b>IPC SAVE INC.</b>	ET 8948	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2007-11-16
<b>ING DIRECT CORPORATE CLASS LIMITED / ING DIRECT SOCIÉTÉ CATÉGORIE LIMITÉE</b>	ET 8949	Box 1779 Building. 1088C c/o Peterson, Stang & Malakoe Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2007-11-19
<b>HATCH LTD/ HATCH LTÉE</b>	ET 8950	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2007-11-20
<b>BHP BILLITON DIAMONDS INC.</b>	ET 8951	Box 11032 Unit 1, 4012 Anuri St. Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2007-11-20
<b>GRAVITY WEST MINING CORP.</b>	ET 8952	Box 2021 Suite 203, 626 Tumiit Plaza Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2007-11-20

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS  
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
<b>USHER CANADA LIMITED</b>	ET 6868	<b>MMM GEOMATICS ALBERTA LIMITED</b>	2007-10-31
<b>PEPSI-COLA CANADA LTD/ PEPSI-COLA CANADA LTÉE</b>	ET 6968	<b>PEPSI-COLA CANADA ULC</b>	2007-11-15
<b>WOLFDEN RESOURCES INC.</b>	ET 7191	<b>ZINIFEX CANADA INC.</b>	2007-10-29
<b>VECO CONSTRUCTION LTD</b>	ET 8103	<b>CH2M HILL CONSTRUCTION CANADA, LTD</b>	2007-11-19
<b>PENAUILLE SERVISAIR INC.</b>	ET 8191	<b>SERVISAIR INC.</b>	2007-10-31
<b>FIDELITY INVESTMENTS CANADA LIMITED</b>	ET 8240	<b>FIDELITY INVESTMENTS CANADA ULC</b>	2007-11-09
<b>PARKYN, WERMENLINGER, LAYTON CAPITAL INC.</b>	ET 8255	<b>PWL CAPITAL INC.</b>	2007-11-08

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
<b>ASSOCIATION OF MASSAGE THERAPISTS AND WHOLISTIC PRACTITIONERS (AMTWP)</b>	ET 8471	<b>NATURAL HEALTH PRACTITIONERS OF CANADA ASSOCIATION (NHPCA)/ ASSOCIATION DES PRACTIENS DE LA SANTÉ NATURELLE DU CANADA (APSNC)</b>	2007-11-09
<b>FIERA YMG CAPITAL INC.</b>	ET 8765	<b>FIERA CAPITAL INC.</b>	2007-11-14
<b>BLURBUSTERS INC.</b>	ET 8828	<b>FYI EYE CARE SERVICES AND PRODUCTS INC.</b>	2007-11-09

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):  
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
<b>RESOLVE CORPORATION</b>	ET 8941	<b>EDULINX CANADA CORPORATION</b>	2007-07-05

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):  
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
<b>FRIENDS OF 3045 ARMY CADETS</b>	SOC 2121	Iqaluit	2007-11-01
<b>CORAL HARBOUR SEARCH AND RESCUE SOCIETY</b>	SOC 2122	Coral Harbour	2007-11-07

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):  
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION DE SOCIÉTÉS [paragraphe 23(4)] :**

Former name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	New name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of resolution/ Date de la résolution	Date of change/ Date de la modification
<b>AQIGGIAQ HUNTERS AND TRAPPERS ASSOCIATION</b>	SOC 225	<b>KANGIQLINIQ H.T.O.</b>	2007-10-30	2007-10-30



---



---

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)
 

---



---

**ARCHIVES ACT**

The following boxes of records from the Qikiqtaaluk Region will be destroyed on or after December 30, 2007. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 975-5412 before December 15, 2007.

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Community and Government Services Finance	6	07/6255-20-03.03
Education Income Support	2	07/6255-20-05 V2
Community and Government Services Finance	4	07/6255-20-19.01 Vol. 2
Community and Government Services Operations and Maintenance	13	07/6255-20-19.02 Vol. 2
Community and Government Services Asset Management	3	07/6255-20-19.12
Community and Government Services Asset Management	2	07/6255-20-19.13
Finance	4	07/6255-20-07LC.01
Culture, Language, Elders and Youth Directorate	2	07/6255-20-04.06
Sustainable Development Corporate Services	7	07/6255-20-13.03

The following boxes of records from the Kivalliq Region will be destroyed on or after December 30, 2007. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 975-5412 before December 15, 2007.

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Economic Development & Transportation Finance	18	07/6255-22-20.03 V1
Education Finance	8	07/6255-22-05.07 V1
Finance Finance & Administration	37	07/6255-22-07 V1
Finance Nunavut Liquor	11	07/6255-22-07.01 V1
Health & Social Services Insured Programs	2	07/6255-22-08.07 V1
Human Resources Finance & Administration	2	07/6255-22-09 V1

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Human Resources Staffing	45	07/6255-22-09.01 V1
Nunavut Arctic College	19	07/6255-22-14 V1
Public Works & Services Finance	9	07/6255-22-12.04 V1
Public Works & Services Petroleum Products Division	3	07/6255-22-12.03 V1
Public Works & Services Property Management	8	07/6255-22-12.05 V1
Sustainable Development Corporate Services	22	07/6255-22-13 V1

**LOI SUR LES ARCHIVES**

Les boîtes de documents de la région de Qikiqtaaluk, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 30 décembre 2007. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service de gestion des documents au 975-5412 avant le 15 décembre 2007.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Services communautaires et gouvernementaux Finance	6	07/6255-20-03.03
Éducation Soutien du revenu	2	07/6255-20-05 V2
Services communautaires et gouvernementaux Finances	4	07/6255-20-19.01 Vol.2
Services communautaires et gouvernementaux Opérations et entretien	13	07/6255-20-19.02 Vol. 2
Services communautaires et gouvernementaux Planification informatique et des services	3	07/6255-20-19.12
Services communautaires et gouvernementaux Développement communautaire	2	07/6255-20-19.13
Finances	4	07/6255-20-07LC V2
Culture, Langue, Aînés et Jeunesse Direction	2	07/6255-20-04.06
Développement durable Services ministériels	7	07/6255-20-13.03

Les boîtes de documents de la région de Kivalliq, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 30 décembre 2007. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service de gestion des documents au 975-5412 avant le 15 décembre 2007.

MINISTÈRES	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Développement économique et Transport Finances	18	07/6255-22-20.03 V1
Éducation Finances	8	07/6255-22-05.07 V1
Finances Finances et administration	37	07/6255-22-07 V1
Finance Société des alcools/Commission des licences	11	07/ 6255-22-07.01 V1
Santé et Services sociaux Programmes d'assurés	2	07/6255-22-08.07 V1
Ressources humaines Finances et administration	2	07/6255-22-09 V1
Ressources humaines Dotation	45	07/6255-22-09.01 V1
Collège de l'Arctique du Nunavut	19	07/6255-22-14 V1

MINISTÈRES	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Travaux publics et Services Finances	9	07/6255-22-12.04 V1
Travaux publics et Services Produits pétroliers	3	07/6255-22-12.03 V1
Travaux publics et Services Services techniques et gestion des biens immobiliers	8	07/6255-22-12.05 V1
Développement durable Services ministériels	22	07/6255-22-13 V1

---



---

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

---



---

**EVIDENCE ACT  
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:  
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

BONA, Joscelyn	Iqaluit
CHENIER, Dianna	Cambridge Bay
KENNEALLY, Cody	Iqaluit
PRIYAMVADA, Shipra	Cambridge Bay
TAGOONA, Irene	Iqaluit
WEIR, Cynthia	Iqaluit
WILLIAMS, Alden C.	Iqaluit

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:  
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

CAMPBELL, Andrew	Iqaluit
EEGEESIAK, Joanasic	Iqaluit
FERLAND, Robert	Arviat

---



---

PRINTED BY  
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT  
©2007  
IMPRIMÉ PAR  
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT

---



---